

Ying Wa Girls' School Alumnae Association Newsletter

英華女學校校友會通訊



101 Castle Peak Road, Kowloon Tel: (852) 2546 3151 Fax: (852) 2858 8669 E-mail: alumnae@ywgs.edu.hk

「謝謝你，英華！」



徐穎欣 劉頌怡 黃雅頤 曾芷君

第二屆中學文憑試七月放榜，同學的成績整體令人滿意，在此要恭喜眾師妹，能於努力學習和不斷溫習後獲取好成績，的確令人鼓舞，盼望各位繼續珍惜學習的機會，以知識回饋社會；成績欠佳的同學也不要氣餒，抖擻一下，積極向前再上路，定能發現自我，繼續讓生命發光發熱。放榜過後，意味著又一批同學要正式告別英華，展開新里程。我們因此邀請了四位應屆畢業生：黃雅頤、徐穎欣、劉頌怡和

曾芷君，分享她們在應試期間的體驗和在英華的點滴。

縱有困難 沿途有你

對於中學生而言，文憑試無疑是一大難關。四位同學異口同聲表示，老師的鼓勵是她們克服困難的良方。雅頤說班主任每天都鼓勵同學。為了提升士氣，一眾男老師更進行了一場激烈活潑的足球比賽。穎欣、頌怡和芷君感謝班主任的關懷備至，例如：當同學完成校內模擬試留在家中「備戰」時，班主任會跟她們保持緊密聯繫，不單好言鼓勵，每當收到她們的作文時還會即時修改，給予意見，好讓她們有更充分的準備。四位同學由衷感謝老師的鼓勵和教導，而同學間的互勵互勉，也成為她們另一學習動力。

憧憬未來 創我路途

同學們各有不同的升學或就業計劃，對將來的自己又有甚麼的憧憬呢？雅頤希望秉承英華的教導：「非以役人，乃役於人」，以知識回饋社會。她希望參考外國成功例子，在香港創立社會企業，幫助社會上有需要的人，實行取之於民、用之於民。穎欣表示，作為學生，目標只有一個，便是好好讀書，遇上困難時有老師指導，問題迎刃而解，現將踏入新階段，她期望自己以後更獨立、自信，為自己訂下目標，努力前進，並發掘學習以外的潛能。頌怡則因曾在藥油廠做暑期工，深深體會實際工作的環境與學校很不一樣，在學校會較依賴老師，工作時則必須自己承擔責任，所以她期望將來能有主見、方向和原則，也希望能待人以寬，律己以嚴。芷君



希望不會因身體的障礙窒礙意志，並能在大學修讀翻譯，獲一技之長，照顧家庭之餘，更透過翻譯使更多人可接觸到美麗的文學作品及發人深省的書籍。過去她一直受英華、心光盲人學校及香港盲人輔導會的幫助，因此希望日後自己能以知識幫助他人，因為畢竟「施比受更為有福」。

英華點滴 同甘共樂

光陰荏苒，四位同學在英華六年，當中必有不少甜酸苦辣。雅頤最難忘老師生動有趣的教學，至今仍回味無窮。她表示老師為了解釋粒子如何移動，親身扮演粒子，十分惹笑，大大提高了她們學習的興趣。頌怡記得去年的一節通識課，老師與同學一起討論國民教育，不論贊成或反對，老師都要求每個同學給她一個理由，這堂課發人深省，讓她明白到不要盲從附和，最重要是自己的看法是經過理性分析得來。穎欣最享受與同學一起參加課外活動，初中時，每次合唱團勝出比賽，對能夠為學

校爭光，她都感到興奮，她也十分享受每年的步行籌款，沿途跟同學有說有笑，真是快樂。芷君感激英



華給予她很多機會，她原以為自己的身體障礙多少會局限發展，可是進入英華的第一天，老師便鼓勵她多作嘗試，由科學實驗以至閱讀地圖，她都一一做到了！在此，她非常感謝老師和同學一直協助她融入校園生活。芷君也特別提到步行籌款，回想每次參與時，她也開心得幾乎忘記了自己的視障，只願與同學們手牽手的一直走著走著！她至今也很懷緬當時情景。

除了感謝 還是感謝

臨別母校，四位同學都希望表達心中謝意。她們鄭重的再一次感激校長、老師、工友和同學們的照顧，使校園生活滿載美好回憶。她們會銘記「身遠心莫離」，亦會謹記「寸陰是惜」的校訓。四位同學同時寄語師妹，珍惜在校的一切，包括老師的關愛和教誨，與同學相處的時間，更希望師妹能秉承師姐們多年建立的純樸校風，努力讀書，注重自己品德上的培養。

英華是…

最後，我們邀請四位同學以一個字概括對英華的感覺，她們分別以「warm」、「blessing」、「simple」及「情」來表達，她們對英華的深厚感情不言而喻。校友們，你又會用什麼字來形容呢？



後記：

四位師妹在今屆中學文憑試

中均獲佳績，當中黃雅頤更獲七科5**，成為全港九位狀元之一，而曾芷君克服了身體障礙，考獲三科5**和兩科5*，她們的優異成績及堅毅精神獲得媒體廣泛報導 (<http://www.ywgs.edu.hk/html/latest2.htm>)，但師妹們仍然不驕不躁，待人謙和，有禮得體，真正體現英華精神。另外，四位師妹都已順利獲大學取錄，黃雅頤和曾芷君會升讀中文大學，分別修讀環球商業管理及翻譯，而徐穎欣和劉頌怡則會升讀香港大學，分別修讀藥劑及法律，在此謹祝四位及其他師妹前程錦繡！

甄妙琴 ('90)、蘇月珮 ('08)、王笑盈 ('13 S4) 及焦藝嫻 (5C)



與退休副校長 葉王易安老師的專訪

春風化雨

葉王易安副校長 (Mrs Yip) 在二零零八年退休後，仍過著忙碌的生活，在教會中事奉。

對英華學生的勉勵

Mrs Yip 認為英華的學生都很乖巧，而且很勤奮和獨立，但有點被動和欠缺自信，很多投身社會的同學都會因此容易遇到挫折，為此她借芷君的例子勉勵大家。原來芷君於中一時曾是 Mrs Yip 的宗教課學生，一次 Mrs Yip 看見芷君要靠唇來讀字，她深受感動，而大家在職場上亦可以以此勉勵自己，所有困難其實都是微不足道的，如何重拾信心才是重點。

Reading to learn 計劃

為了令英華的學生突破自己和建立自信，Mrs Yip 在退休前，曾為英華的學生推行了一個計劃，名為 Reading to learn，分為讀、寫、聽、講四部分。學校會鼓勵校友及家長捐出不需要的舊書，放在校園的角落給學生閱讀。另外亦會鼓勵學生自由創作，好像接龍小說般，結局是大家意想不到的。至於聽和講兩部分，同學們可以參與 Toastmaster、辯論、戲劇等去演繹這些故事。她深信閱讀是一個很好的渠道來增強學生的語文能力和自信心。憑着多位語文老師堅定的信念、緊密的合作、持久的努力，整個計劃順利進行。對於多位老師在背後默默的耕耘和付出，Mrs Yip 想在此再一次表示衷心的感謝。

在整個訪問過程，我可以深深感受到 Mrs Yip 很關心英華每個學生，和生命可以影響生命這個訊息。在此祝福她的生活繼續安康和愉快。

崔嘉倩 ('04)



承先與啟後

校友會正副會長專訪



會長 溫燦榮博士(Frank)



副會長 楊惠芬(Angel)

新一屆校友會幹事剛剛「出爐」，我們有幸邀請會長溫燦榮博士(Frank)('71 S7)和副會長楊惠芬(Angel)('78)進行專訪，暢談他們在校友會的服務和在英華的快樂時光。

■ 八面玲瓏，服務大眾



Frank身兼律師和學者，曾於加拿大從事醫學研究，其後更獲取經濟學博士學位，現擔任多項法律顧問及社會公職。筆者不禁驚嘆他如何做到八面玲瓏？又有甚麼因緣使他加入校友會，服務英華呢？

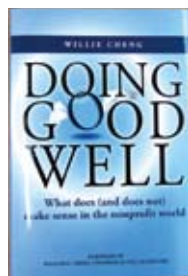
Frank風趣地表示，只要每天犧牲些休息時間，自然可以騰出時間來做事，所以，當你們在半夜時收到他的

「午夜電郵」，請不要見怪。至於加入校友會，則因他的同班同學周明德醫生不能繼續擔任校友會幹事，所以邀請他出任。自2011年，他便成為校友會副會長，而今年，他繼續參與校友會事務，成為新任會長。



Frank認為英華的教育給他兩方面的啟發：第一，他認為母校的學習氣氛很好，同學們都對自己要求嚴謹，希望盡自己所能，令社會變得更好。而且，大家做事都很盡責，本著全力以赴的心態，一定可以將事情辦妥。第二，校內強調互相合作、彼此勉勵。因此，只要是有意義的事，師友、學生、家長們都會同心協力、盡力做好。這些素質的培養，促使他致力研究多方面的學問，也教他熱心服務社群。

Frank認為英華的教育給他兩方面的啟發：第一，他認為母校的學習氣氛很好，同學們都對自己要求嚴謹，希望盡自己所能，令社會變得更好。而且，大家做事都很盡責，本著全力以赴的心態，一定可以將事情辦妥。第二，校內強調互相合作、彼此勉勵。因此，只要是有意義的事，師友、學生、家長們都會同心協力、盡力做好。這些素質的培養，促使他致力研究多方面的學問，也教他熱心服務社群。



▲ Frank得悉黃雅雅同學有志於公平貿易的發展，特將此有關社企營運的書送予她

■ 把愛化為行動，常存學習心

出身於社工界的副會長Angel，一向是校友會的中堅分子，在2005年加入校友會詩歌班，其後更加入校友會成為幹事，多年來負責校友會 Caring Team的工作。Angel認為這是一項很有意思的服務，可以探訪有需要的校友、退休老師，關懷師友，凝聚英華人。



雖然服務校友會多年，Angel卻謙虛地表示，自己只是跟師姐、校友學習，由於自己是社工，她一直很想將自己的專業知識、自己的信仰回饋母校。她說：「神愛我，我亦想以此愛人，而愛，是需要化為行動的。」由是，Angel希望把自己的服務，作為對人的祝福。

Angel在此特別感謝上屆會長陳平權('67)，在平權身上，她學到很多，也看到服務母校的熱忱。此外，她多謝校友會詩歌班的劉淑恩('77)和王家寶('72)，前者是詩歌班指揮，在她的帶領下，校友不分你我，一起以唱歌服務英華；後者會於9月份開始，教授詩歌班成員歌唱技巧。Angel深信，校友各司其職，本著學習及服務心，一定可以眾志成城。



那些年……

筆者好奇一問：「作為女校男生，有沒有甚麼特別待遇？」

Frank認真地回想，表示當時學校沒有男洗手間，於是學校臨時將其中一個女洗手間改為男洗手間。當時全校只有寥寥幾位男生「光顧」此室，因此，小休時根本不用排隊。筆者認為，上洗手間不用排隊，真是一大優待。



Angel回憶道，高中時已參與社會服務，她曾經親手製作了一份紀念品，刻有「非以役人，乃役於人」，這八個字，一直是她的座右銘，教她處事做人。不過，溫柔的Angel也有頑皮的一面，中四時她加入攝影學會，利用沖曬技術，在黑房把老師的頭移到一棵樹木上，相片在幾位朋友間傳閱，但當然不敢給老師看了！



給英華人的話

Frank衷心希望，我們英華人能夠薪火相傳，堅持謙虛、低調、務實的態度，繼續發揮我們「乃役於人」的精神，服務社群，貢獻社會。



Angel表示，每次回母校都好像回娘家一樣親切，她希望未來有更多兄弟姊妹加入，大家一起為英華做事！



重建計劃進度

舊校舍為何仍未拆卸

各位校友途經羅便臣道，可能會驚訝為何校舍未動片瓦，其實按原定計劃，工程分兩期招標，分別包括(1)圍街板、拆樓、平整地盤及打樁工程及(2)建築大樓上蓋及內部各項目。第一期標書於去年十二月發出，但合資格的最低標價遠超於政府所批出之撥款額，校方經與教育局及建築署多番商討後，決定改變招標策略，將兩期工程合併，並已於四月重新招標。各公司回標後，如工程造價仍超出政府撥款額，校方會向政府申請追加撥款。如得教育局支持，申請仍需通過立法會各審批程序。因此工程進度將比原先預計稍為延遲，詳細情況預計約於本年十月後纔可知悉。詳情可參閱校舍重建的 eBulletin

(<http://www.ywgs.edu.hk/redevelopment/ebulletin.html>)。

延誤情非得已，希望校友能體諒。校長在本年七月在校舍重建網頁中「校長心語」(http://www.ywgs.edu.hk/redevelopment/principal_messages.html) 發表《變化更新・感動滿途》一文，現謹節錄如下，讓各位更明白重建計劃的點點滴滴。

校長的信

一晃眼，到了暫遷校舍已快一年了。我不容易哭，但在這一年有好幾次，我的眼淚都掉了下來，心靈不斷被觸動，眼睛一次又一次看到新的異象與挑戰，叫我真正的經歷變化與更新。

記得學年還未開始，收到了一位應屆畢業生的來信，將其第一份工資(暑期工)獻給學校。隨後的日子，更有不少同學的慰問、鼓勵，為我在忙碌繁雜的工作中添了不少溫暖。

下學期，為了因重建工程標價超出預算的阻滯，又要處理好些學生的問題，心中有點洩氣。就在這個時間，神讓我看到一次很獨特的彩虹(不是一道半圓的拱形，而是一個彩虹環)環繞學校，再一次引證祂的應許是如何的實在。又因著這個啟示，我與學生分享了工作進度延誤對她們的影響，邀請她們回應。感謝

楊明慧老師及馮星怡同學(2B)的幫忙，設計了三款精美的意見咭，供同學(尤其是最受影響的中一、二級同學)自由使用。

期考在即，仍有六十五位同學在往後的數天，將意見咭投進了收集箱。晚上回家細看，淚盈於睫。其中有不亞於建築小組的理性分析、有感性的支持、有體諒的鼓勵、更有倚靠永恆上主的盼望。祇是十二、三歲的小姑娘，能夠寫出那樣清晰明確、包容、懂性、體貼及滿有鼓勵的回應，真叫我感動之餘，亦驚歎這些可愛的靈魂，交在我們手中培育，豈不要珍而重之？她們的回應，相比起現今社會的不信任、凡事批評、缺乏包容及體諒的風氣，實在是一股清泉。這股清泉有幸於英華此時此刻生發，真是我們這一代經歷重建計劃的人的福氣。同時我亦深信在她們身旁，一定有很好的家長及老師，常加引導，始能如此懂性感人。

西方一句諺語「每朵雲都鑲上銀邊」(Every cloud has a silver lining)說得很對，在經歷重建計劃，我們得的比失的多，這些活生生的生命教材，叫我們擁抱生命中的每一個挑戰。有關同學的回應，已上載於學校網頁(<http://www.ywgs.edu.hk/redevelopment/comments.pdf>)，願你能細味，同享這份福氣。

二零一三年七月

謹以一位2B同學的回應共勉：

能在英華裏學習十分幸福，有一班好的老師教導我們，能否在中六時回到新校舍，我不介意。我知道學校很努力為我們爭取在中六時能回到新校舍，我深深感受到教育工作者的偉大。學校對我們的在意，老師對我們的關心，使我感受到家的溫暖，正因為如此，我覺得英華搬到哪裏也不要緊，重要的是英華的團結精神能持續下去。



The performance of the Alumnae Choir during the Founder's Day Dinner 2013

SCHOOL NEWS



▲黃慧琮老師於暫遷校舍天台種植了多種盆栽

▼黃老師在悉心照料盆栽後，坦言體會到農夫的辛勞



助長茁茁成綠蔭

訪問劉淑英 (Teresa) ('66) 時，校訓「寸陰是惜」的「惜」字，溫馨地從她身上散發。



珍惜學校、事業、家庭

在小學一年級至中七的十三年間，英華多位老師的教導和風範，直接影響及塑造了 Teresa 的個性和處事的態度。小一班主任陳淑銘老師是她的啟蒙老師，陳倩影老師為嚴師之外，亦風趣地指導學生平衡頭頂書本來練習走路姿勢；陳蘊芳、孫遜徒及孫美徒、胡少初、Mrs White 及 Mrs Luke 等老師都使 Teresa 獲益良多。



Teresa 預科畢業後即考進公認為金融界翹楚的香港匯豐銀行，當時對失意於投考香港大學的 Teresa 不失為一支強心針，亦奠下她往後在銀行界一帆風順，廣受尊重的基石。她謙遜地形容自己“接受生活而不強求，循序漸進，盡力做好”。她其後分別服務花旗銀行、大新銀行及星展銀行，達退休年齡時，星展銀行董事局愛材若渴，極力挽留她留任兩年，最後一年為該集團的特別顧問。

成功的事業並不代表犧牲家庭，Teresa 和丈夫對養育獨生兒子有非一般的見解和付出。她夫妻倆事業剛起步，日間拼搏回家後，堅持親自照顧兒子，媽媽幫忙溫習，爸爸買菜兼下廚，每晚單一青菜肉粒飯卻日積月累出和兒子濃濃的親情。談到成材的兒子，Teresa 既自豪亦窩心。

憐惜孩子、愛惜香港

Teresa 在香港出生、成長及紮根，言談間洋溢深厚的愛護香港情懷，在香港優勢日漸下滑之際，正是她善用知識經驗回饋社會的好時機，而她在母校重建籌款小組中亦積極參與。機緣之下，Teresa 加入了“幼吾幼慈善基金”(www.werfamilyfoundation.org) 為執行董事，與主席莊學熹先生(訪問見2013年2月校友會通訊)及一群關愛香港的不同專業及商界人士，推行當時已創辦一年的“333小老師培訓計劃”(“333”)，為基層家庭兒童免費提供專業支援，以提升他們的學習成績、自尊和學習動機，來應對跨代貧窮之趨勢，栽培他們在逆境胸懷大志，茁壯成蔭，造福社會。



“333”由三年前成立以來，已擴展至四個中心，分別位於北區、觀塘、深水埗及天水圍，惠及千六名小學生。本校學生亦有加入為義工導師。

後記

淑德嫺雅 英姿勃發

劉淑英人如其名，使我們如沐春風。她退而不休，身兼 McKinsey & Co 資深顧問之職，工作不懈，訪問中途也抽空接聽業務上的長途電話；筆者聯絡她核對資料時亦正值她海外公幹。聽她娓娓道來成功改造頑童的個案，和過程中投放的心力和堅毅，使我們很受啟發，印證了校訓在她身上的成就。

趙淑芬 ('70)、陳尚欣 ('71)

333小老師計劃

本校學生加入義工行列

上一期校友會通訊報導莊學熹先生及一群關心香港的專業及商界人士，創辦「333小老師培訓計劃」，現時本校有三十多位中三至中五同學參加。她們分成五組，星期一至五輪流到位於長沙灣的基福小學，為深水埗區的基層家庭兒童提供約一個半小時的免費補習服務。

助人為快樂之本

筆者日前訪問其中兩位參加過此計劃的同學。阮雅思(5A)表示對計劃感到新奇有趣。她回想自己小時候因英文成績跟不上進度，卻沒有補習老師幫助而感到惆悵。如今，她將心比己，希望可用自己在學校學到的知識幫助別人。在補習過程中，她體會到與小朋友相處，耐性是相當重要的。因為一個人對著四個活躍的小朋友，是一件頗為苦惱的事情。至於問及當中的趣事，她則十分驚訝小三的學生竟然有 Facebook 戶口，相信科技的影響力真是無「幼」弗屆了。

阮雅思



Fondly remembered.....

Miss Chan Wan Fong



Mrs. Lau Chan Wan Fong (劉陳蘊芳) ('20) was a well liked and respected teacher at Ying Wa Girls' School. She taught mainly Chinese Language and Literature for over 45 years, from about 1925 to 1970. Miss Chan passed away peacefully at home on 16 May 2013, after a long life of 107 years.

After moving from Canton to Hong Kong, Miss Chan enrolled in Ying Wa and graduated there before obtaining her teaching certificate. She started her teaching career in Ying Wa immediately after. During World War II, Ying Wa was occupied by the Japanese army, and the principal, Miss Silcocks, was detained in a concentration camp. Miss Chan was proud that she was involved in the restoration and reopening of the school after the war.



Miss Chan could be described as a gentle, calm, polite, humble, approachable and cultured person. She had dedicated her life to Ying Wa and was proud of her students' accomplishments.

Miss Chan taught in two other schools after retiring from Ying Wa. She married at the age of 70 and immigrated to Toronto in 1989 after her husband's passing. She treasured and enjoyed the friendship offered to her by everyone associated with Ying Wa.



Chan Ho May ('66)

Miss Kwok Yuet Yung



Mrs. Audrey Tsang Kwok Yuet Yung (曾郭月容) passed away peacefully on 26 July 2013 in Arizona, USA, at the age of 95. Miss Kwok graduated with honours from Ying Wa in 1936 upon matriculation. She was well known to many alumnae as an able school office administrator who served under five Ying Wa principals, namely, Miss Hutchinson

(1925-1941), Miss Shilston (1945-1947), Miss Silcocks (1947-1967), Miss Jenkins (1967-1972) and Mrs. Chau (1972-2001) in a career spanning 40 year from 1938 to 1978 (when she retired).

Miss Silcocks had the highest regard for Miss Kwok. In her farewell speech to Ying Wa, Miss Silcocks endearingly called Miss Kwok "my most trusted assistant" .

Miss Jenkins wrote on 9 August 2013: "She (Miss Kwok) was such a great help to me at Ying Wa, so efficient and always ready with good advice from her long experience. She was indeed a pillar of the school, but more than that she was truly a lovely person and a wonderful Christian."

Miss Kwok grew up in a Christian family, and had three children with her husband Frank - Ruth (希慈 '66), Pauline (希文 '72) and Timothy (希哲).

Sonja Chan ('71)

劉芷彤(5B)則說:「我透過學校得悉這個很有意義的計劃,我希望盡自己的能力幫助別人。從這個計劃中,我不但明白到「助人為快樂之本」,更學習到做事要有耐性。作為小老師,令我最難忘的就是小朋友一開始不肯跟著我讀英文生字,後來我既要哄,又要耐心地勸導和鼓勵他們,他們才願意開口。雖然教導小朋友不是一件容易的工作,但看到他們不斷地進步,真的令我十分鼓舞。能幫助到深水埗區的小朋友,我感到很高興。」



劉芷彤

蘇月珮 ('08)、焦藝嫻 (5C)及余嘉琪 (5E)

Editorial Board

CHAN Seung Yan, Sonja
CHEUNG Ming Yee, Joyce
CHIU Suk Fun
CHOW Siu Fung
KWONG Wai Yu
LEE SHEK Yuk Yu, Ruth
MO Mun Yu, Donna
SO Yuet Pui, Polly

TSUI Ka Seen, Leslie
WAN Charn Wing, Frank
WONG Choi Fong, Fanny
WONG Siu Ying
YAN Miu Kam, Vivian
CHIU Ngai Han (5C)
YEUNG Wing Tai (5E)
YU Ka Ki (5E)